安全理事会

28 October 2002
Chinese

2002年10月25日卢旺达常驻联合国代表给安全理事会主席的信

谨随函转交第三方核查机制关于卢旺达部队撤出刚果民主共和国的声明（见附件）。

这一声明是一项正式证据，证明刚果民主共和国外交部长莱昂纳尔·谢·奥基通 2002 年 10 月 24 日在安全理事会会议上所作的反面宣传纯属不实之词。卢旺达国防军已在 2002 年 10 月 5 日全部撤出。

请发表这份声明并将它作为安全理事会文件分发为荷。

常驻代表

大使

安纳斯塔塞·加萨纳（[签名](#)）

2002 年 10 月 25 日卢旺达常驻联合国代表给安全理事会主席的信的附件

第三方核查机制关于卢旺达部队撤出刚果民主共和国的声明

第三方核查机制与联刚观察团一起得以监测卢旺达武装部队（爱国军）从刚果民主共和国东部撤出并进入卢旺达。各核查小组得以监测部队携带军事设备从不同的集结点撤出。部队从空中撤也从陆地撤，核查小组得以监测他们通过边界哨所和机场入境。

卢旺达爱国军 2002 年 9 月 17 日开始的撤军进程于 2002 年 10 月 5 日结束，当时最后一批 1 152 名士兵越过刚果民主共和国东部边界哨所 Goma 进入了卢旺达。

第三方核查机制、联刚观察团、联监委和外交使团目睹了标志 Goma 撤军结束的正式活动。第三方核查机制共监测了 20 593 人撤出。这一数字比爱国军军事指挥部宣布在刚果民主共和国内的部队总人数 23 400 少了 2 807 人。

第三方核查机制和联刚观察团要求解释上述差异。两天后，收到爱国军的正式答复，表示有 1 925 名士兵在短期休假、355 人住院、436 人在上培训课、47 人被拘留、还有 44 人战死。

因此，第三方核查机制可以证明，所有部队都已随身携带个人武器和大量弹药撤出。重型武器，例如机枪、火箭发射器、火箭推进榴弹发射台和迫击炮以及装甲车和其他车辆、防空武器也已空运并受到我方各核查小组的监测。

按照《比勒陀利亚协定》及其规定了第三方核查责任的《实施方案》，第三方核查机制希望声明，已核实了卢旺达所宣布的人数以及这些人员的撤出；迄今已有 23 400 人离开了刚果民主共和国的领土。

第三方核查机制想请所有依然对爱国军撤军提出要求和指控的有关各方以书面方式向我们正式提出关于这些指控的具体并可核查的情报，并寄给第三方核查机制；它们应停止在这一地区境内进一步煽动冲突之火的不负责任的行为。